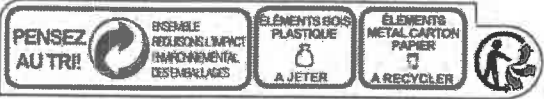
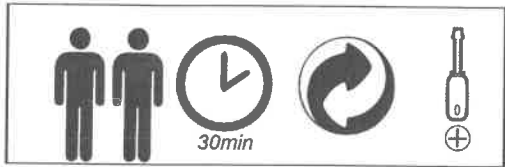
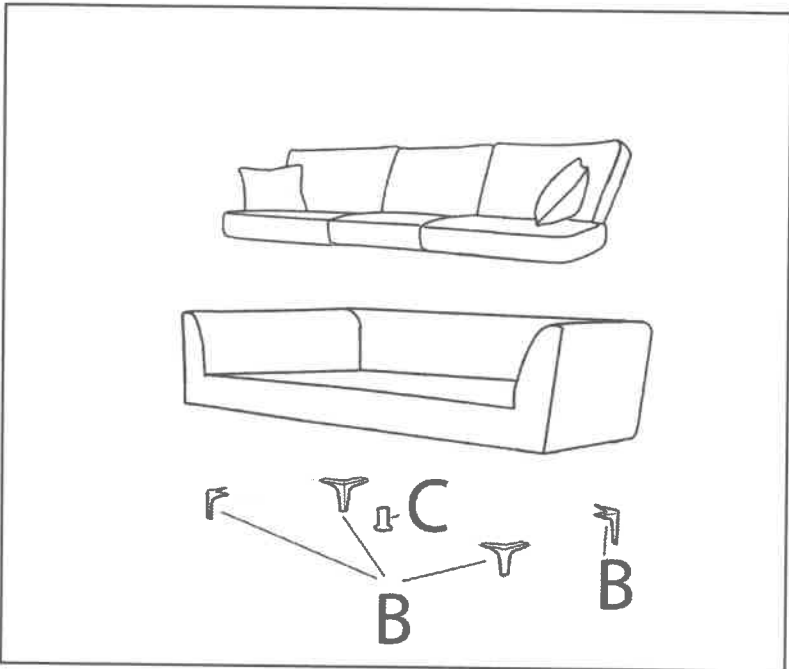


NOTICE DE MONTAGE
 HASZNALATI UTASITAS
 ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
 ASSEMBLY INSTRUCTION
 ISTRUÇÕES DE MONTAGEM
 MANUAL DE MONTAJE
 ASSEMBLING
 INSTRUCTIONS
 MONTAGEANLEITUNG
 УПУТСТВА ЗА УПОТРЕБУ

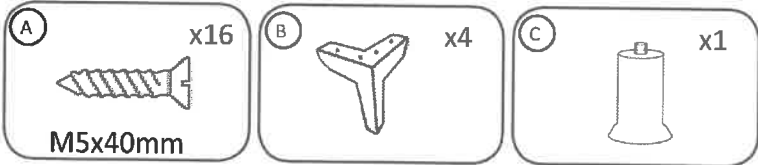
BOEL 3 SEATER

22.4.2019



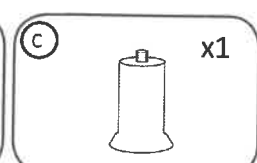
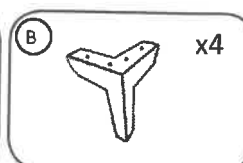
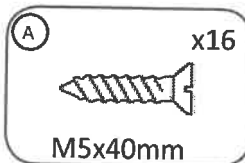
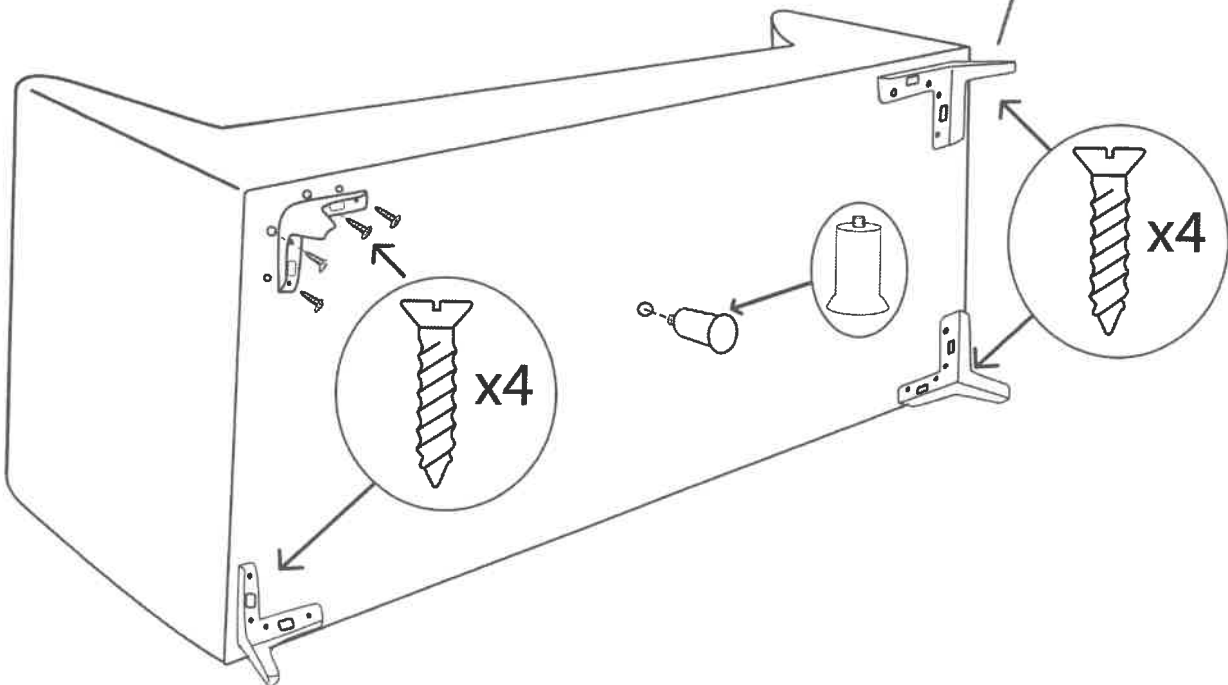
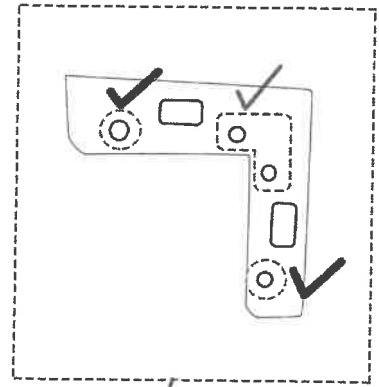
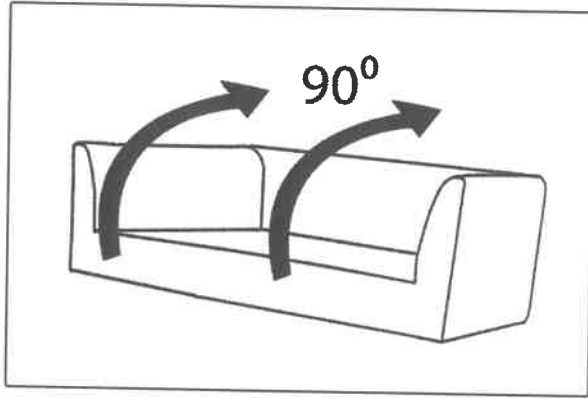
CONSULTEZ LE MANUEL D'ASSEMBLAGE > WWW.QONLINE.COM/BOEL3SEATER.FR

AVANT DE COMMENCER, SE REPORTER AUX CONSEILS DE MONTAGE EN ANNEXE
 BEFORE STARTING, REFER TO THE ASSEMBLING ADVICE IN ANNEX
 AVANTI DI COMMINCIARE RIPORTATE AGLI CONSIGLI DI MONTAGIO
 ANTES DE COMMERCAR ADIAR-SE AOS CONSELHOS DE MONTAGEM EM ANEXO
 ANTES DE EMPEZAR CONSUL TELOS CONSEJOS PAR EL MANTAJE
 BEVOR SIE BEGINNEN, BEFOLGEN SIE SICH AUF DIE MONTAGEMÖGLICHKEITEN IM ANHANG
 PRIJE POČETKA, POZIV NA SAVJET SKUPLJANJA U DODATKU
 Пре него што почнете, обратите се упутству за прикупљање података у прилогу



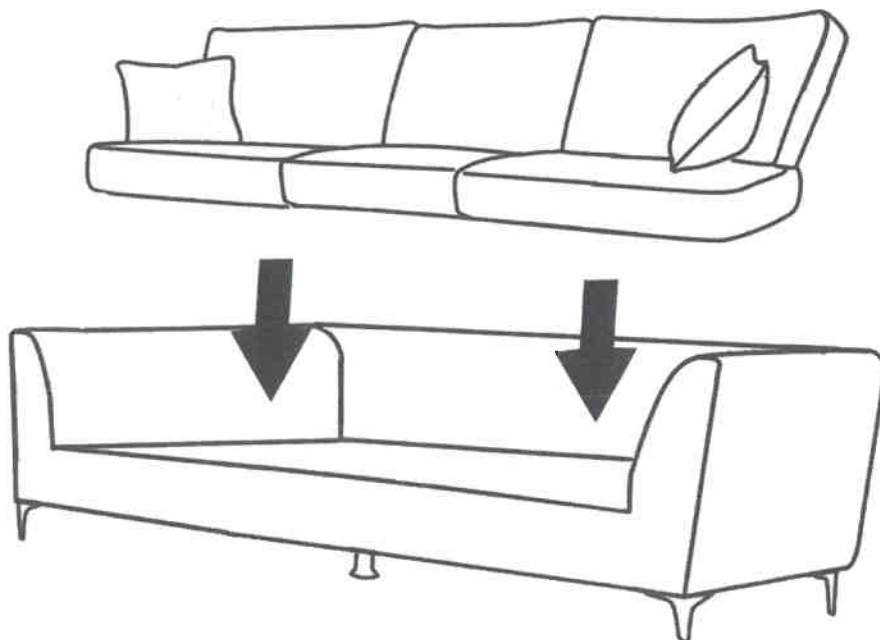
NOTICE DE MONTAGE
HASZNALATI UTASITAS
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
ASSEMBLY INSTRUCTION
ISTRUCOES DE MONTAGEM
MANUAL DE MONTAJE
ASSEMBLING
INSTRUCTIONS
MONTAGEANLEITUNG
УПУТСТВА ЗА УПОТРЕБУ

1



NOTICE DE MONTAGE
 HASZNALATI UTASITAS
 ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
 ASSEMBLY INSTRUCTION
 ISTRUÇÕES DE MONTAGEM
 MANUAL DE MONTAJE
 ASSEMBLING
 INSTRUCTIONS
 MONTAGEANLEITUNG
 УПУТСТВО ЗА УПОТРЕБУ

2



PORTUGUES

CONSELHOS DE MONTAGEM:

1. ESTUDA BEM AS INSTRUÇÕES DE MONTAGEM
2. JUNTA AS PEÇAS QUE CONSTITUEM O SEU MOVEL
3. REAGRUPA E CONTROLA A QUANTIDADE
4. EQUIPA-SE DA FERRAMENTA NECESSÁRIA
5. CRIA-SE UNZA ZANA DE MONTAGEM
6. PROCEDA A MONTAGEM



NUNCA ESFORCAR AS MONTAGENS APERTAR OS PARAFUSOS APOS UM TEMPO DE UTILIZACAO GUARDAR AS INSTRUÇÕES DE MONTAGEM, SI FALTARA ALGUNA PIEZA, LO MAS ACONSEJABLE ES CONTRACTAR CON LA TIENDA

CONSELHOS PARA A MANUTENCAO:

1. ELIMINAR BEM O PO.
2. UMEDECER UM PANO SUAVE E LIMPO COM AGUA E UM POUCO DE SEBAO



- NUNCA UTILIZAR PRODUTOS ABRASIVOS
 POS LA DE ACO. SOLVENTES.
 - NAO MOLHAR DEMASIADO.

	ACABAMEN TO EMITACAO	SUPERFICIE ESTRATIFICADAS	SUPERFICIE LACADAS	MADEIRA ENVERNIZA DA	TEXTIL/PFR
AGUA COM SABAO (SABAO NEUTRO)	X	X	X	X	X
AGUA COM ST MARC		X	X		
INSTRUÇÕES ESPECÍFICAS DO FABRICANTE					X

DEUTSCH

MONTAGE TIPPS:

1. LESEN SIE SORGFÄLTIG DIE MONTAGEANWEISUNG.
2. SUCHEN SIE ALLE STÜCKE VON IHREM SOFA.
3. SAMMELN UND ÜBERPRÜFEN SIE DIE HARDWARE.
4. NEHMEN SIE DIE NOTWENDIGEN WERKZEUGE.
5. FINDEN SIE EINEN MONTAGE-BEREICH.
6. STELEN SIE SICH IHR SCHLAR.



VERWENDEN SIE NIEMALS SCHEUERMITTEL, STAHLWOLLE, LÖSUNGSMITTEL ZU SEHR BEFEUCHTEN SIE NICHT.

PFLEGEHINWEISE:

1. ABZUSTAUBEN SORGFÄLTIG.
2. BEFEUCHTEN SIE EIN WEICHES TUCH MIT WASSER WARMER SEIFEN.



-WERWENDEN SIE NIEMALS SCHEUERMITTEL, STAHLWOLLE, LÖSUNGSMITTEL
-ZU SEHR BEFEUCHTEN SIE NICHT.

	DEKORPAPIER	LAMINATOBERFLÄCHEN	LACKIERTE OBERFLÄCHEN	HOLZLASUR	TÜCHENTEXILIEN
SOAP UND WASSER (NEUTRALSEIFE)	X	X	X	X	X
WASSER HINZUFÜGEN WASHMITTEL		X	X		
BESTIMMTEN HERSTELLERS WARTUNGS					X

FRANCAISE - SUISSE

CONSEILS DE MONTAGE:

1. BIEN ETUDIER LA NOTICE MONTAGE.
2. REFEREZ LES PIÈCES CONSTITUANT VOTRE MEUBLE.
3. REGROUPEZ ET CONTROLEZ LA QUINCAILLERIE.
4. MUNISSEZ-VOUS DE L'OUTILLAGE NECESSAIRE.
5. AMENAGEZ-VOUS UNE ZONE DE MONTAGE.
6. PROCEDEZ AU MONTAGE.



NE JAMAIS FORCER LES ASSEMBLAGES RESSEREZ LES VIS APRES QUELQUES TEMPS D'USAGE. GARDER VOTRE NOTICE DE MONTAGE SI UNE PIÈCE VENAIT A MANQUER. ELLE SERAIT LE PLUS CLAIR MOYEN DE COMMUNIQUER AVEC VOTRE MAGAZIN.

CONSEILS D'ENTRETIEN:

1. DEPOUSSEIEREZ SOIGNEUSEMENT
2. HUMECTER UN CHIFFON DOUX ET PROPRED D'EAU IRRÈGÈREMENT SAVONNEUSE (OU DETERGENT)



-NE JAMAIS UTILISER DE PRODUITS ABRASIFS POUVRE LAINE D'ACIER, SOLVANTS.
-NE PAS MOUILLER TROP COPERUSMENT.

	PAPER DECOR	SURFACES STRATIFIEES	SURFACES LAQUEES	BOIS VERNIS	TEXTIL GUR
EAU SAVONNEUSE (SAVON NEUTRE)	X	X	X	X	X
EAU ADDITIONNER DE DETERGENT		X	X		
ENTRETIEN SPECIFIQUE FABRICANT					X

ITALIANO - SVIZZERA

CONSIGLI DI MONTAGGIO:

1. STUDIARE ENE LE STRUZIONI DI MONTAGGIO
2. PRENDRE CONOSCENZA DEI PEZZI CHE COSITUISCONO IL MOBILE
3. RAGGRUPPARERE E CONTROLLARE LA FERRAMENTA
4. MUNIRSI DEGLI UTENSILI NECESSARI
5. PREPARARE UNA ZONA DI MONTAGGIO
6. PROCEDERE AL MONTAGGIO



NON FORZARE MAIGLI ASSEMBLAGGI RISTRINGERE LE VITI DOPO UN PERJODO D'USO CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI DI MONTAGGIO SE UN PEZZO VENISSE A MANCARE SAREBBE IL MIGLIORE MEZZO DI COMUNICAZIONE CON IL RIVENDITORE

CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE:

1. SPOLVERATE ACCURATAMENTE
2. INUMIDIRE CON ACQUA LEGGERMENTE INSAPONATA UNO STRACCIO MORBIDO E PULITO



-NON UTILIZZARE MAI PRODOTTI ABRASIVI POLVERE, LANA DI ACCIAIO, SOLVENTI
-NON BAGNARE TROPPO.

	CARTA	SUPERFICIE STRATIFICATE	SUPERFICIE LACCATE	LACATE LEGNO VERNICIAIO	TESSILE CUCIO
ACQUA CON SAPONE (SAPONE NEUTRO)	X	X	X	X	X
ACQUA CON DETERGENTE SAN LLARC		X			
MANUTENZIONE SPECIFICA PRODUTTORE					X

ESPAÑOL

CONSEJOS PARA EL MONTAJE:

1. ESTUDIE ATENTAMENTE EL MANUAL DE MONTAJE
2. LOCALICELAS PIEZAS QUE CONSTYUYEN SU MUEBLE
3. REUNA Y CONTROLE LOS TORNILLOS
4. EQUIPE-SE DE LAS HERRAMIENTAS NECESARIAS
5. PREPARE UMA ZONA DE MONTAJE
6. REALICE EL MONTAJE



NO FUERCE NUNCA EN LAS UNIONES. APRIETE LOS TORNILLOS DEPUES DE CIERTO TIEMPO DE UTILIZACION CONSERVE SU MANUAL DE MONTAJE, SI FALTARA UNA PIEZA. SERIA LA MANERA MAS FACIL DE COMUNICAR CON LA TIENDA

CONSEJOS PARA EL MANTENIMIENTO:

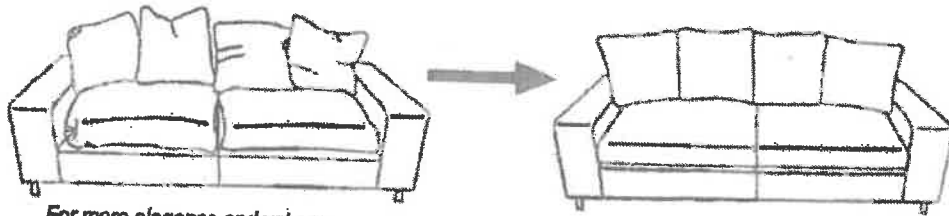
1. DESPOLVOREAR CULDADOSAMENTE
2. HUMEDECER UN PANO SUAVE Y LIMPIO CON AGUA LIGERAMENTE ENJABONADA



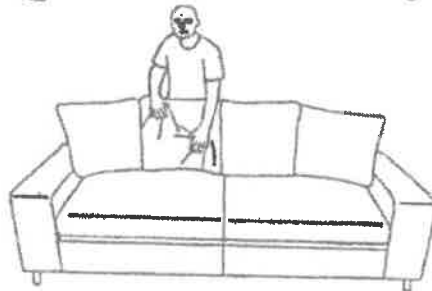
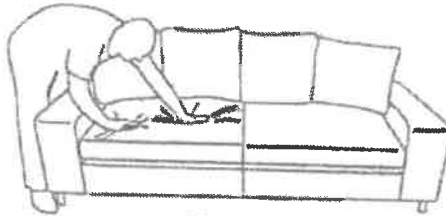
-NO USE NUNCA PRODUCTOS ABRASIVOS TALES COMO. POLVO DEL LIMPIAR, LAN DE ACERO, SOLVANTES,
-NO MOLAR EXAGERADAMENTE.

	PAPEL DE DECORACION	SUPERFICIE ESTRATIFICADAS	SUPERFICIE MAQUFADAS	MADERA BAINZADA	TEXTIL COERO
ACQUA Y JABON (JABON NEUTRO)	X	X	X	X	X
ACQUA COM DETERGENTE		X	X		
MANTENIMIENTO ESPECIFICO DEL FABRICANTE					X

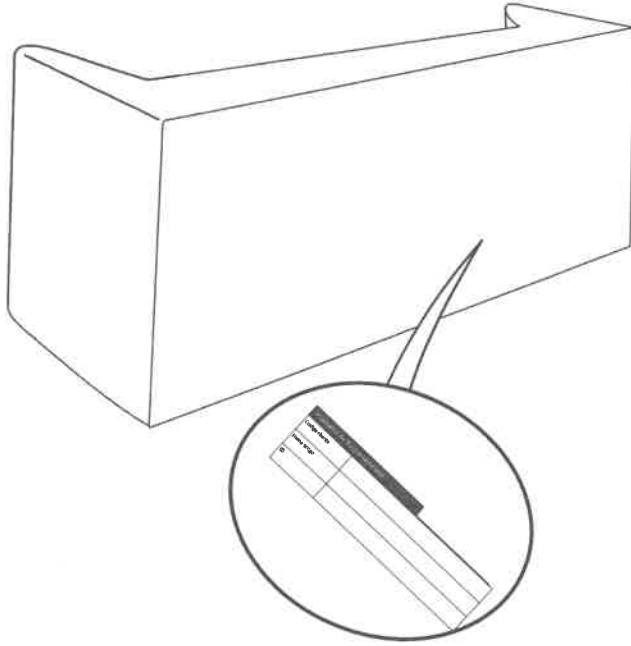
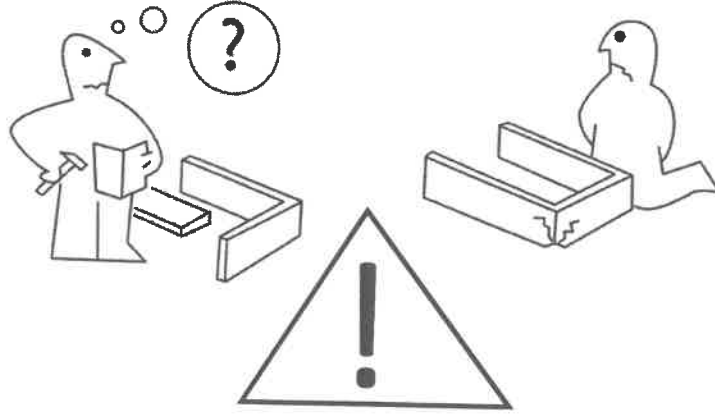
Attention



- EN** For more elegance and volume.
We recommend shaking and tapping the cushions with your hand
- DE** Dieses Möbel hat eine lange und anstrengende Reise hinter sich. Bevor Sie es benutzen, schütteln und klopfen Sie die Kissen zurecht. Das verleiht dem Aussehen Eleganz und Attraktivität.
- FR** Ce salon vient de faire un voyage. Pour plus d'élégance et de volume, nous vous conseillons de secouer et de taper les coussins avec la main.
- IT** Questo salotto ha appena fatto lunghi viaggi. Per più eleganza e volume, vi consigliamo di scuotere e battere i cuscini.
- ES** La sofá en el salón es destina para descansar.
Nosotros les recomendamos los cojinos para el aspecto mas elegante.
- PT** Podemos recomendar a almofada elegante appearance.
The seguro está em ordem para descansar.



- EN** Repeat this process after each use.
- DE** Klopfen Sie die Kissen nach jedem Benutzen mit der Hand auf.
- FR** Renouveler ce procede apres chaque utilisation.
- IT** Ciò procedere, deve essere rinnovare dopo ogni utilizzo.
- ES** Después cada uso que arreglar los cojinos.
- PT** Após cada uso, por favor, colocar para baixo as almofadas.



Attention ! Pour toute réclamation
veuillez bien garder l'étiquette SAV
collée au- dessous du meuble
Attenzione! Per favore conservate
l'etichetta presente su ogni
componente per eventuali reclami
Achtung! Unter dem Mebel befindet
sich ein Etikett. Bitte bewahren das
Etikett auf eine mögliche Reklamation
Attention! There is a label under
every piece of furniture. Please keep
it for possible complaints
Atención! Existe una etiqueta debajo
de cada mueble. Por favor,
quédensela para posibles futuras quejas
Atenção! Abaixo do móvel se
encontra uma etiqueta. Por favor
nao remova esta e mantem a
etiqueta para qualquer reclamação
Važno! sva i proizvod ima svoju
najljepniju na dou. Molimo vas da ju
sačuvate za eventualne reklamacije
Dikkat önemli !
Bu etiketi lütfen çıkartmayınız.
Heride oluşabilecek bir problem için
saklayınız.
Bu bilgi bize problemin hızlı
çözülmesi için gerekli olacaktır

